



Finde dich selbst und handle mitmenschlich



Agenda Februar – Juni

Bitte in Ihrer Agenda und im Clubprogramm vormerken:

20. und 21. April 2012: PETS und Distriktsversammlung in Solothurn

Für Incoming Präsidenten(innen) und Sekretäre(innen) obligatorisch, aber alle Rotarier(innen) sind herzlich eingeladen.

6.-9. Mai 2012 RI Convention in Bangkok (siehe Beilage): ich hoffe, dass mit dem sehr interessanten Programm viele Rotarier(innen) unseres D1980 teilnehmen werden.

1. und 2. Juni: Distriktskonferenz in Lugano: auf Wiedersehen in der Sonnestube der Schweiz.

22. Juni Golfturnier zugunsten ALS-Projekt in Engelberg

Reminder:

Für das **Sekretariat** (als Reminder, es gibt einige Clubs, die in Verzug geraten sind!): Beachten Sie, dass die neuen Amtsträger für 2012/2013 an Rotary International bis zum 31. Dezember 2011 gemeldet werden müssten. Letzter Termin ist der 29. Februar. Alle Clubs erledigen dies online über www.rotary.org (Mitgliederzutritt).

Clubzertifizierung

Sie finden die Liste beigefügt. Beachten Sie bitte, dass das PETS in Solothurn vom 20./21. April 2012 die nächste Gelegenheit sein wird, sich einen Punkt (von 3 Nötigen) zu holen.

Assistant Governors

Francesco Beretta Piccoli
Karin Büchli
Douglas MacKevett
Urs Felix Meier
Marco Petruzzi
Ursula Schoepfer

Governorbrief Distrikt 1980

Februar 2012

Liebe Präsidentinnen und liebe Präsidenten,
Liebe Sekretärinnen und liebe Sekretäre,
Liebe Mitrotarierinnen und liebe Mitrotarier,
Liebe Rotaracterinnen und liebe Rotaracter,

23. Februar: **Rotary Day**. Traditionsgemäss feiern wir an diesem Tag den Geburtstag unserer weltumspannenden Organisation. Angefangen hat es mit fünf Männern guten Willens. „Business“ stand eindeutig im Vordergrund, was nicht wundern darf, wenn man sich an die damaligen sozialen und wirtschaftlichen Verhältnisse in Chicago erinnert.

Nach wenigen Jahren, als die rotarische Idee rasch expandierte, überlegte sich Paul Harris, dass „Business“ wichtig ist, aber nur Zweck sein darf: es entstanden die ersten philanthropischen Aktivitäten; die folgenden Jahre sind eine echte Erfolgsgeschichte. Wir dürfen alle stolz sein, dass wir bei ROTARY mitmachen dürfen.

Nicht zufällig ist im rotarischen Kalender der Geburtstags-Monat Februar dem Weltfrieden und der Völkerverständigung gewidmet; eine der Zielsetzungen von Rotary lautet: *„Durch Pflege des guten Willens zur Verständigung und zum Frieden unter den Völkern; durch eine Weltgemeinschaft von Berufsleuten geeint im Ideal des Dienens“*.

Die Erklärung ist einfach: Rotary ist eine internationale Organisation, die Frieden und Völkerverständigung verinnerlicht hat; die Mittel dazu sind der persönliche Einsatz der Rotarier und die finanziellen Leistungen, die unter anderem von der Foundation kommen.

Jeder Club hat einen internationalen Dienst: darunter wird Verschiedenes zusammengefasst, aber allen Clubs gemeinsam ist die Bestrebung, grenzüberschreitende Kontakte zu knüpfen, damit durch den Einsatz der Rotarier Projekte im Ausland unterstützt werden können.

Die internationale Ausrichtung der einzelnen Clubs ist sehr wichtig, gerade in unserem Land; jeder Club ist lokal verwurzelt und doch international vernetzt: das ist eine einmalige Chance für unsere Aktionen!

Euer

DG Rocco Olgiati

Cari Presidenti e Cari Segretari,
Care Amiche e Cari Amici Rotariani,
Care Rotaractiane e Cari Rotaractiani,

23 febbraio: **Rotary Day** e tradizionalmente compleanno del Rotary. Tutto ebbe inizio a Chicago nel 1905 con 5 uomini di buona volontà, riunitisi originariamente per fare affari, ciò che non deve stupire, vista la situazione sociale ed economica di Chicago dell'epoca. Ma,

Rotary International Europe/Africa Office

Witikonerstrasse 15
8032 Zürich
Fon 044 387 71 11
Fax 044 422 50 41

E-Mails:
Natalia.Anisimova-
Krucker@rotary.org
Stephanie.Theobald@
rotary.org
Marta.Wild@rotary.org

Websites:
www.rotary.org
www.rotary.ch

Adressen Distrikt 1980

Distrikt Governor
Rocco Olgiati
Viale Cassarate 1
C. P. 6187
6901 Lugano
Fon 091 923 56 56
Fax 091 923 65 49
rolgiati.rotary@gmail.com

DG Sekretariat
Netzwerk Müllerhaus
Bleicherain 7
5600 Lenzburg 1
[dgolgiati@netzwerk-
muellerhaus.ch](mailto:dgolgiati@netzwerk-muellerhaus.ch)
Fon 062 888 01 17
Fax 062 888 01 01



ben presto, Paul Harris si rese conto che il business non poteva essere l'unico scopo e diede avvio alle prime iniziative filantropiche. Gli anni successivi sono per il Rotary una success story e siamo tutti noi rotariani nel mondo orgogliosi di farne parte.

Non casualmente nel calendario rotariano il mese di febbraio è anche il mese della pace mondiale e della comprensione fra i popoli: la nostra associazione vuole contribuire tramite il servire alla pace ed all'amicizia, in un ideale comune per tutti: davvero un programma da far tremare le vene ed i polsi!

Ogni Club ha una commissione dell'Azione internazionale: vi sono diverse interpretazioni di questa attività ma a tutte è comune la volontà di avviare contatti internazionali affinché, tramite l'impegno personale dei rotariani, si possano avviare azioni umanitarie all'estero.

Le attività internazionali dei Club sono molto importanti: ogni Club è radicato nel suo territorio ma è parte di una vastissima rete internazionale: questa è una costellazione favorevolissima per tutte le nostre azioni!

DG Rocco Olgiati



Ein Bild aus der Gründungszeit von Rotary

Silvester Schiele, Montague "Monty" Bear, Paul Harris, Bernard E. "Barney" Arntzen, Rufus F. "Rough-house" Chapin, Harry L. Ruggles, and Robert Fletcher bei einer Versammlung von einigen Rotary Mitgliedern, die von Anfang an dabei waren. Fotografiert im Dezember 1942 (Comely Bank), erschienen im „The Rotarian“ im Februar 1943 und im März 1947.